

1. а)Переведите текст :

Ut Horatius poeta dicebat, caelos, non animum mutant, qui* trans mare currunt. Accedit Horatii verbis sententia non paucorum philosophorum: non prosumt animo longi errores et navigia longinqua; vitam in peregrinationibus exigentes multa hospitia habent, nullas amicitias. At tamen non desunt bona et cognitione digna, quae in terris alienis videre aut experiri possumus. Nonnullis libet in templis palatiisque magnificis tabulas pictas et signa aenea vel marmorea mirari. Alii cupiunt escas inusitatas gustare aut potionibus dulcibus nondum notis sitim explore aut pomis raris frui. Alios juvat saltare ad modos novos et canticis prius non auditis aures praebere. Alii silvis, montibus, fluminibus, campis ceterisque locis amoenis delectantur. Alii novas linguis discere volunt* vel linguis quibus* a juventute studebant melius loqui. Sunt etiam homines quibus mores et instituta aliarum gentium cognoscere placet. Itaque etiam si non mutant animum hominis itinera longa et peregrinationes variae, tamen animi taedium levare possunt.

б) Ответьте на вопросы к тексту:

1. Quomodo artium studiosis possunt prodesse peregrinationes?
2. Quare utile est linguas alienas discentibus in terras alienas proficisci?
3. Quomodo homo conviviorum amator in peregrinatione curas animi levare potest? (ventri suo placere potest?)

Примечания (*): qui – “те, кто”, volunt – “хотят”, quibus – “которым”

2. а) Дополните слова пропущенными окончаниями так, чтобы получилась осмыщенная фраза: Coriolanus virtut..... bellic..... emin..... , sed ob nobilitat..... su..... pleb..... host..... er.....
б) Дополните слова с пропусками так, чтобы получилась осмыщенная фраза (число точек не соответствует числу пропущенных букв): Druides deibus, dei acume, deorumiumi actent ettint

3. Укажите, какой сюжет из античной мифологии стоит за данным изображением.



4. Перед Вами несколько строк из сочинения средневекового проповедника Цезария Арльского (470-543) в рукописи VIII в.

Уже винимы се речи. Иногда пристастьи вадят. Иногда же
пристави губи речи. Иногда пресли ми вадят. Иногда
догибут хильсит. Иногда речи сущи симе. Иногда же
стечи дулисит. Иногда же речи вадят симе. Иногда
нисидиес. Иногда же вадят. Иногда же инквиста вадят.

Первые слова читаются так:

Ли^ти^с
бес^ти^ти^с.
Ин
адв^ер^ити^ви^с

Vera caritas in adversitatibus

το^λε^ργ^α.

tolerat

Транскрибирайте остальные строки, расставляя промежутки между словами. Переведите. Попытайтесь найти слово, котором переписчик допустил ошибку и указать верный вариант.